

Renata Holcer

DOPAC

(DJEČJI ONLINE PUBLIC ACCESS CATALOG)

ILI

DJEČJI STROJNI JAVNO DOSTUPNI KATALOG

u programu OSA - ISIS

**- PRIJENOS PODATAKA IZ
IZ DRUGIH BAZA**

- UPUTE ZA KORISNIKE

Sisak, 2006.

NARODNA KNJIŽNICA I ČITAONICA SISAK

MATIČNA SLUŽBA

Kako useliti podatke iz različitih baza u DOPAC	1
Knjižna građa	1
Rječnik u OSMAN-u	2
Rječnik u DOPAC-u	2
Pretraživanje pomoću IRIS-a	3
Izgled zapisa u formatima DOPAC i DOPA1 (podaci iz OSMAN-a)	5
Multimedijalna građa	6
Rječnik u OSIN-u (OSKAR)	7
Rječnik u DOPAC-u	8
Pretraživanje pomoću IRIS-a	8
Prikaz zapisa u formatima DOPAC i DOPA1	10
Efemeroteka	11
Rječnik u DOPAC-u	11
Pretraživanje pomoću IRIS-a	12
Članci iz časopisa	13
Rječnik u OSPER-u	13
Rječnik u DOPAC-u	14
Pretraživanje u IRIS-u	14
Izgled zapisa u formatu DOPA1	15
Hemeroteka	16
Kako članovima objasniti pretraživanje pomoću DOPAC-a	16
Kako se koristiti računalnim katalogom (upute za korisnike)	17

KAKO USELITI PODATKE IZ RAZLIČITIH BAZA U DJEČJI ON LINE PUBLIC CATALOG = DOPAC

Da bismo omogućili pretraživanje građe pomoću strojno dostupnog javnog kataloga (OPAC = DOPAC) , podatke moramo useliti u bazu DOPAC.

KNJIŽNA GRAĐA

unosi se u DOPAC pomoću opcije EXPORT, a iz baze OSMAN.

MULTIMEDIJALNA GRAĐA

unosi se u DOPAC pomoću opcije EXPORT, a iz baze OSIN - OSKAR

ČLANCI IZ ČASOPISA

unosi se u DOPAC pomoću opcije EXPORT, a iz baze OSPER

EFEMEROTEKA

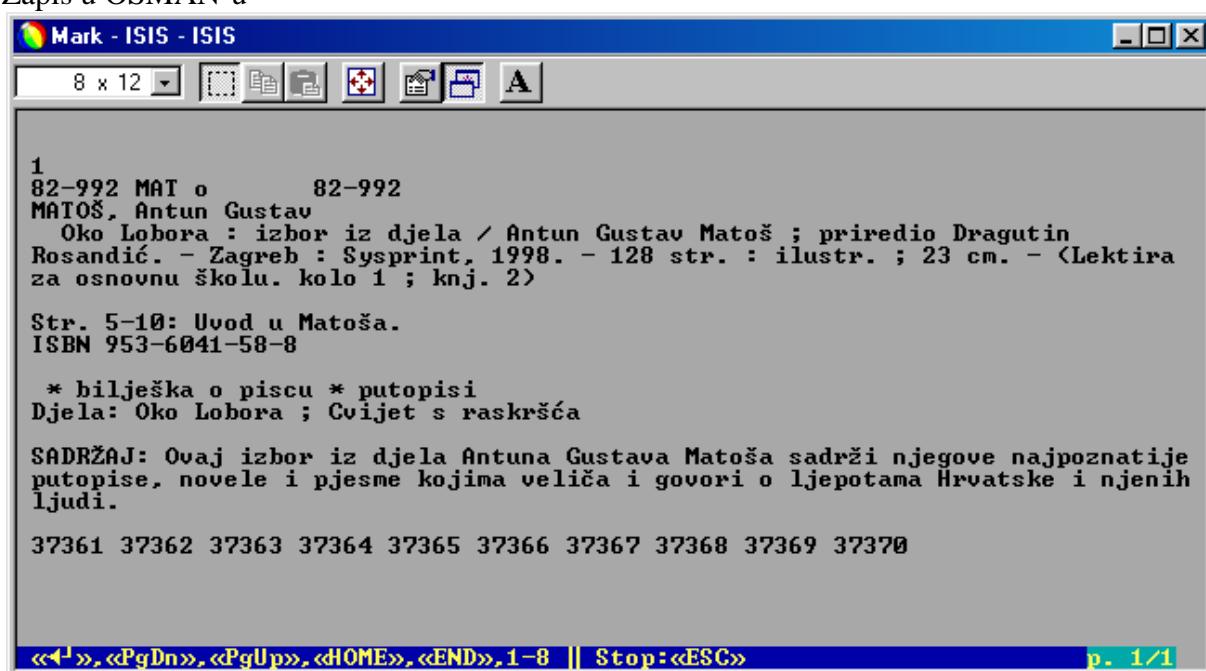
unosi se u DOPAC pomoću opcije EXPORT, a iz baze OSIN - OSKAR

HEMEROTEKA

unosi se u DOPAC pomoću opcije EXPORT, a iz baze OSPER

KNJIŽNA GRAĐA

Zapis u OSMAN-u



Rječnik u OSMAN-u

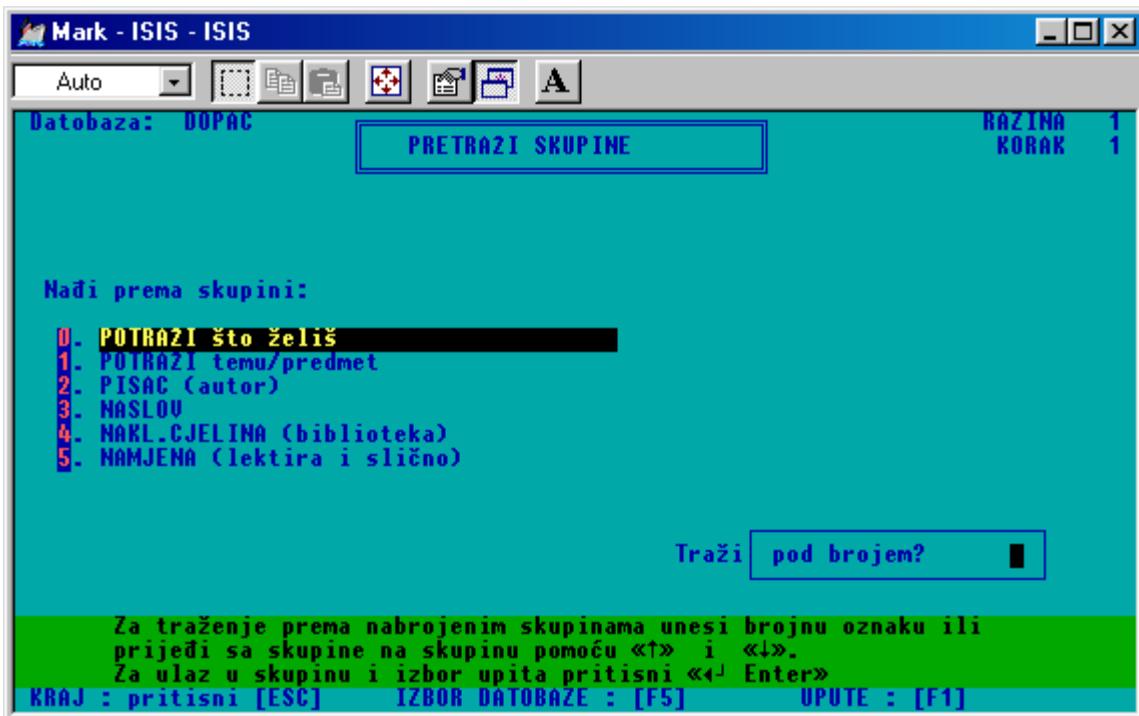
The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The menu bar has "8 x 12" and various icons. The title bar says "Ispis rječnika" and "Ime datobaze: OSMAN". The main area contains two columns of text. The left column lists entries such as AU=MATOŠ, ANTUN GUSTAV, CS=82-992 MAT O, DAT=20050211, GO=1998, GR=KNJ, KL=82-992, MJ=ZAGREB, NA=CUIJET S RASKRŠĆA, NA=OKO LOBORA, NC=LEKTIRA ZA OSNOVNU ŠKOLU, NK=SYSPRINT, NN=LEKTIRA ZA 8. RAZRED OŠ, NS=CUIJET S RASKRŠĆA, NS=IZBOR IZ DJELA, NS=OKO LOBORA, ON=STR. 5-10: UUOD U MATOŠA, OS=BILJEŠKA O PISCU, and OS=CUIJET S RASKRŠĆA. The right column lists corresponding entries: OS=MATOŠ, ANTUN GUSTAV, OS=OKO LOBORA, OS=PUTOPISI, PO=IZBOR IZ DJELA, PR=BILJEŠKA O PISCU, PR=PUTOPISI, RR=DJELA, RR=IZBOR, RR=LEKTIRA, RR=LOBORA, RR=OSNOVNU, RR=ZA, RR=ŠKOLU, SA=CUIJET S RASKRŠĆA, SA=OKO LOBORA, and UD=82-992. A blue bar at the bottom contains the text "Ključ :".

Rječnik u DOPAC-u nakon importa.

This screenshot is identical to the one above, showing the same dictionary entries for the database OSMAN. The left column includes entries like AU=MATOŠ, ANTUN GUSTAV, CS=82-992 MAT O, DAT=20050211, GO=1998, GR=KNJ, KL=82-992, MJ=ZAGREB, NA=CUIJET S RASKRŠĆA, NA=OKO LOBORA, NC=LEKTIRA ZA OSNOVNU ŠKOLU, NK=SYSPRINT, NN=LEKTIRA ZA 8. RAZRED OŠ, NS=CUIJET S RASKRŠĆA, NS=IZBOR IZ DJELA, NS=OKO LOBORA, ON=STR. 5-10: UUOD U MATOŠA, OS=BILJEŠKA O PISCU, and OS=CUIJET S RASKRŠĆA. The right column lists corresponding entries: OS=MATOŠ, ANTUN GUSTAV, OS=OKO LOBORA, OS=PUTOPISI, PO=IZBOR IZ DJELA, PR=BILJEŠKA O PISCU, PR=PUTOPISI, RR=DJELA, RR=IZBOR, RR=LEKTIRA, RR=LOBORA, RR=OSNOVNU, RR=ZA, RR=ŠKOLU, SA=CUIJET S RASKRŠĆA, SA=OKO LOBORA, and UD=82-992. A blue bar at the bottom contains the text "Ključ :".

Vidljivo je da ova dva rječnika nisu identični . Podaci u njima svrstani na različite načine. Odatle i razlika u prikazu.

Pretraživanje pomoću IRIS-a



U skupine su smješteni, pa ih se tu onda može i pronaći, kako slijedi:

0. Potraži što želiš

The screenshot shows the 'Mark - ISIS - ISIS' application window. The menu bar includes 'Auto', 'File', 'Edit', 'View', 'Search', 'Tools', and 'Help'. The toolbar contains icons for file operations like Open, Save, Print, and Find. The status bar at the top right shows 'RAZINA 1' and 'KORAK 2'. The main area displays a list of search results for category 0:

Početni unos? [redacted]
Izbor odgovora :

BILJEŠKA O PISCU	1
CVIJET S RASKRŠĆA	1
MATOS, ANTON GUSTAV	1
OKO LOBOARA	2
PUTOPISI	1

A green banner at the bottom provides instructions for entering the search query:

Unesi upit za traženje. U nedovoljici upiši samo početna slova. Ako se kazalo
izostavlja, unesi točku ».». Naznači sa «\$» oznaku kraja riječi. Time se
dobiju isti počeci, a različni dočeći (hranjte riječi). BIRAJ SA «↓ Enter».
STOP : pritisni [ESC] UPUTE : pritisni [F1]

On the right side of the screenshot, there is a vertical list of category names corresponding to the search results:

- autor
- naslov
- podnaslov
- predmetnica
- naziv sadržajno samostalnog rada

1. Potraži temu / predmet

The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The menu bar includes "T 5 x 8", "File", "Edit", "View", "Search", "Tools", and "Help". The toolbar contains icons for file operations like Open, Save, Print, and Find. A status bar at the bottom displays "RAZINA 1 KORAK 2". The main area has a green background with a blue header bar containing the text "Pretraži skupinu: POTRAŽI temu/predmet". Below this is a text input field labeled "Početni unos?". A list box displays "BILJEŠKA O PISCU" and "PUTOPISI", both marked with a value of 1. At the bottom, there is a green status bar with instructions in Croatian: "Za prikaz cijelog kazala upiši & i pritisni Ctrl-đ", "Unesi upit za traženje. U nedotaknici upiši samo početna slova. Ako se kazalo izostavlja, unesi točku ». Naznači sa »\$» oznaku kraja riječi. Time se dobiju isti počeci, a različni dočekci (hrnjte riječi). BIRAJ SA <#> Enter", and "STOP : pritisni <ESC> UPUTTE : pritisni <F1>".

slobodno oblikovana
predmetnica

predmetnica iz
Prosvjetnog
pojmovnika

2. Pisac, autor

The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The menu bar includes "T 5 x 8", "File", "Edit", "View", "Search", "Tools", and "Help". The toolbar contains icons for file operations like Open, Save, Print, and Find. A status bar at the bottom displays "RAZINA 1 KORAK 2". The main area has a green background with a blue header bar containing the text "Pretraži skupinu: PISAC (autor)". Below this is a text input field labeled "Početni unos?". A list box displays "MATOS, ANTUN GUSTAV", marked with a value of 1. At the bottom, there is a green status bar with instructions in Croatian: "Za prikaz cijelog kazala upiši & i pritisni Ctrl-đ", "Unesi upit za traženje. U nedotaknici upiši samo početna slova. Ako se kazalo izostavlja, unesi točku ». Naznači sa »\$» oznaku kraja riječi. Time se dobiju isti počeci, a različni dočekci (hrnjte riječi). BIRAJ SA <#> Enter", and "STOP : pritisni <ESC> UPUTTE : pritisni <F1>".

autor

ilustrator

suradnik

3.Naslov

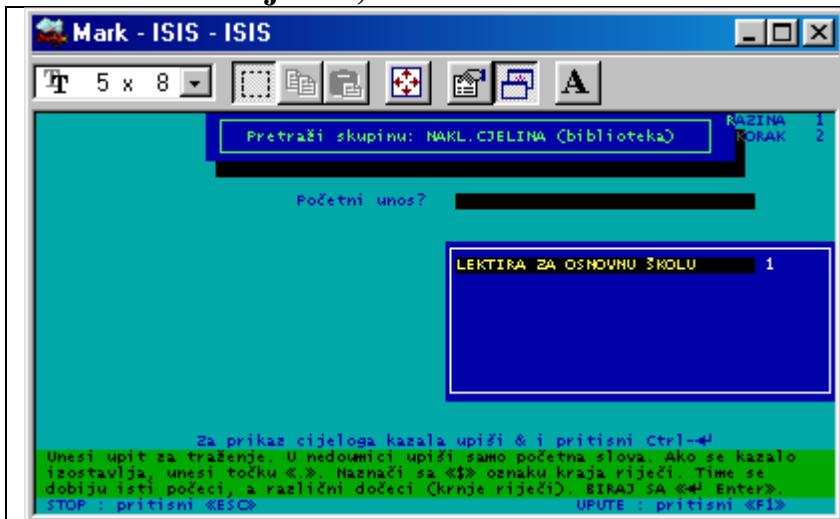
The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The menu bar includes "T 5 x 8", "File", "Edit", "View", "Search", "Tools", and "Help". The toolbar contains icons for file operations like Open, Save, Print, and Find. A status bar at the bottom displays "RAZINA 1 KORAK 2". The main area has a green background with a blue header bar containing the text "Pretraži skupinu: NASLOV". Below this is a text input field labeled "Početni unos?". A list box displays "CVIJET S RASKRŠĆA", "IZBOR IZ DJELA", and "OKO LOBORA", with values 1, 1, and 2 respectively. At the bottom, there is a green status bar with instructions in Croatian: "Za prikaz cijelog kazala upiši & i pritisni Ctrl-đ", "Unesi upit za traženje. U nedotaknici upiši samo početna slova. Ako se kazalo izostavlja, unesi točku ». Naznači sa »\$» oznaku kraja riječi. Time se dobiju isti počeci, a različni dočekci (hrnjte riječi). BIRAJ SA <#> Enter", and "STOP : pritisni <ESC> UPUTTE : pritisni <F1>".

naslov,

podnaslov,

naslov sadržajno
samostalnog rada

4. Nakladnička cjelina, biblioteka



ime nakladničke cjeline
u kojoj je djelo izalo

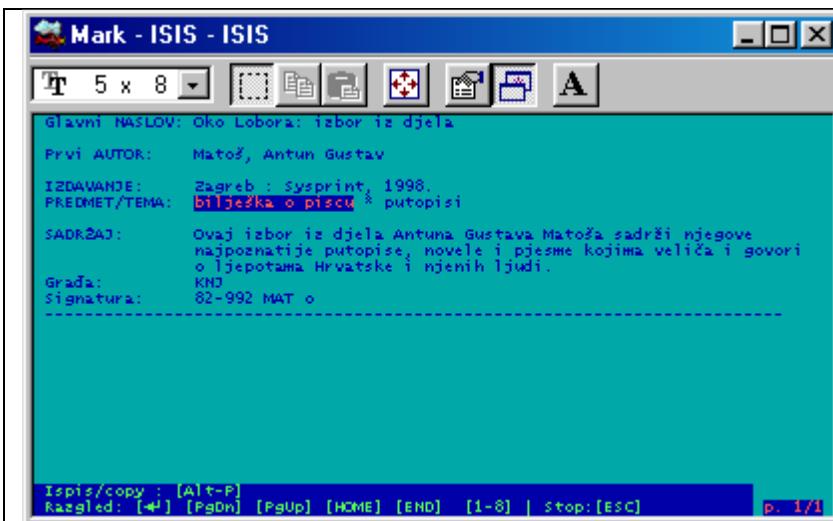
5. Namjena



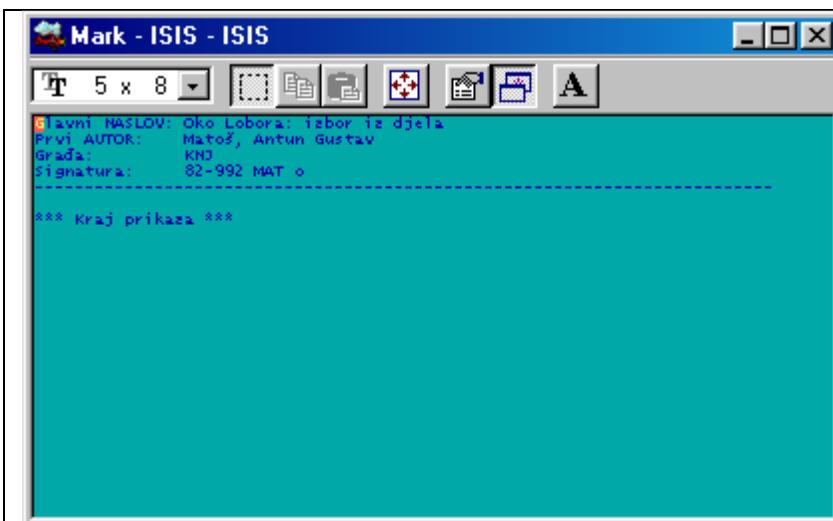
ovisno o tome što je
upisano

u ovom slučaju
pripadnost lektiri za
određeni razred

Izgled zapisa u DOPAC-u



format za prikaz
DOPAC

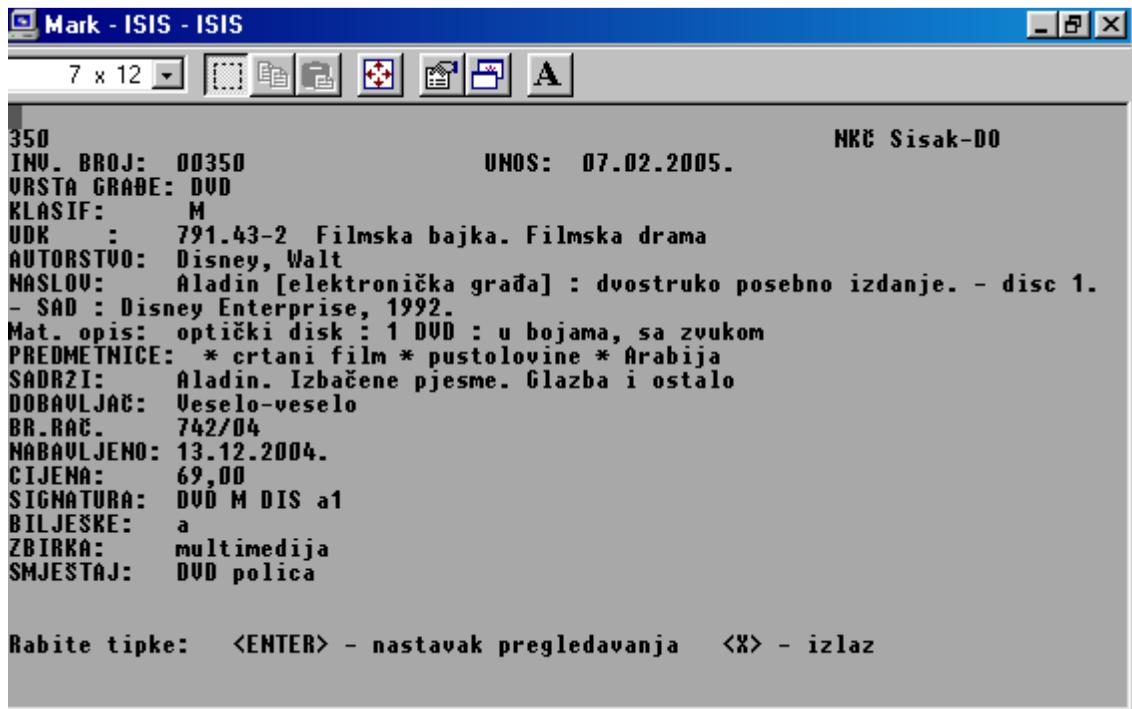


format za prikaz
DOPA1

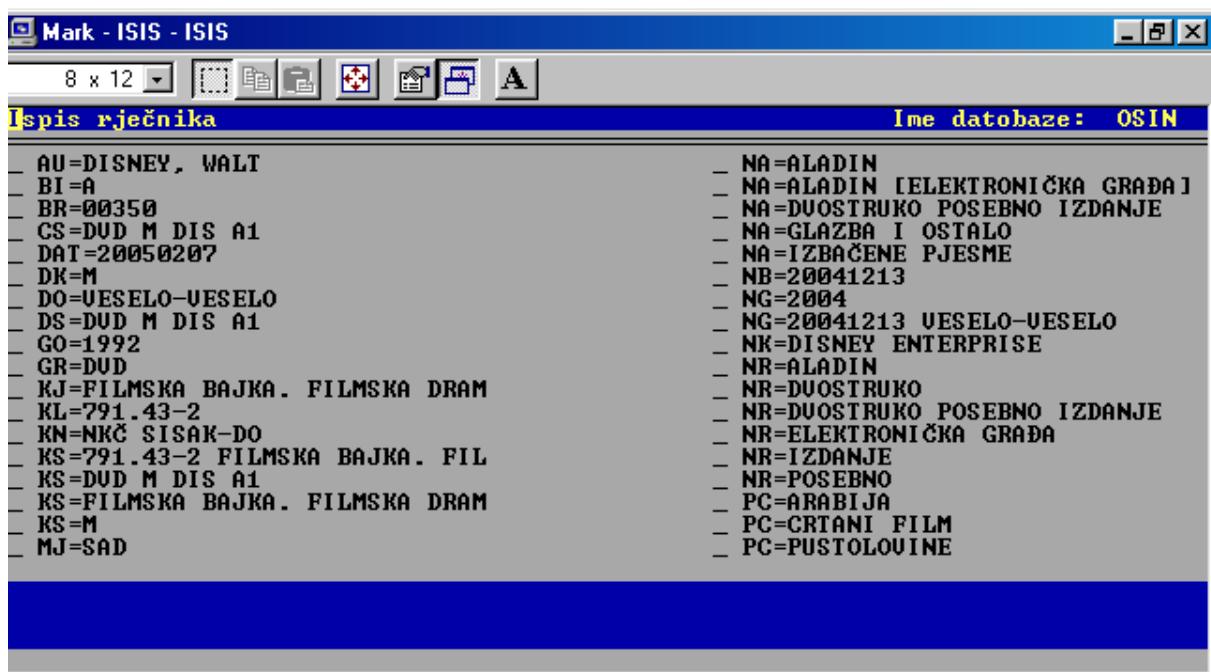
Ovaj format je kraći i ne pokazuje sadržaj.

MULTIMEDIJALNA GRAĐA

Izgled zapisa u OSKAR-u



Rječnik u OSIN-u (OSKAR)



Mark - ISIS - ISIS

Ispis rječnika Ime datobaze: OSIN

```
-- PG=ELEKTRONIČKA GRADA
-- PO=DUOSTRUKO POSEBNO IZDANJE
-- RC=742/04
-- SM=DUD POLICA
-- UD=791.43-2 FILMSKA BAJKA. FIL
-- ZB=MULTIMEDIJA
*****
```

Rječnik u DOPAC-u

Mark - ISIS - ISIS

Ispis rječnika Ime datobaze: DOPAC

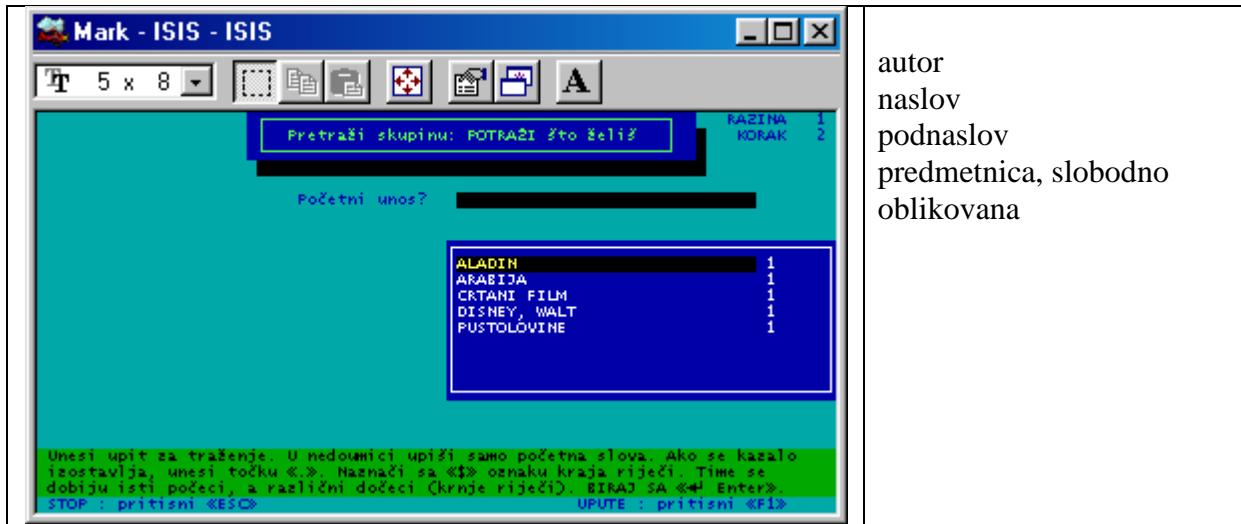
```
-- AU=DISNEY, WALT
-- BR=00350
-- CS=DUD M DIS A1
-- DAT=20050207
-- DK=M
-- GO=1992
-- GR=DUD
-- KL=791.43-2, FILMSKA BAJKA. FI
-- KL=M
-- MJ=SAD
-- NA=ALADIN
-- NK=DISNEY ENTERPRISE
-- NS=ALADIN
-- NS=DUOSTRUKO POSEBNO IZDANJE
-- OS=ALADIN
-- OS=ARABIJА
-- OS=CRTANI FILM
-- OS=DISNEY, WALT
-- OS=PUSTOLOVINE
-- PC=ARABIJА
-- PC=CRTANI FILM
-- PC=PUSTOLOVINE
-- PO=DUOSTRUKO POSEBNO IZDANJE
-- PR=ARABIJА
-- PR=CRTANI FILM
-- PR=PUSTOLOVINE
-- RR=ALADIN
-- RR=DUOSTRUKO
-- RR=IZDANJE
-- RR=POSEBNO
-- UD=791.43-2, FILMSKA BAJKA. FI
*****
```

Ključ :

I ovdje je vidljivo da se ova dva rječnika razlikuju, pa su razumljive i razlike u smještaju podataka za prikaz.

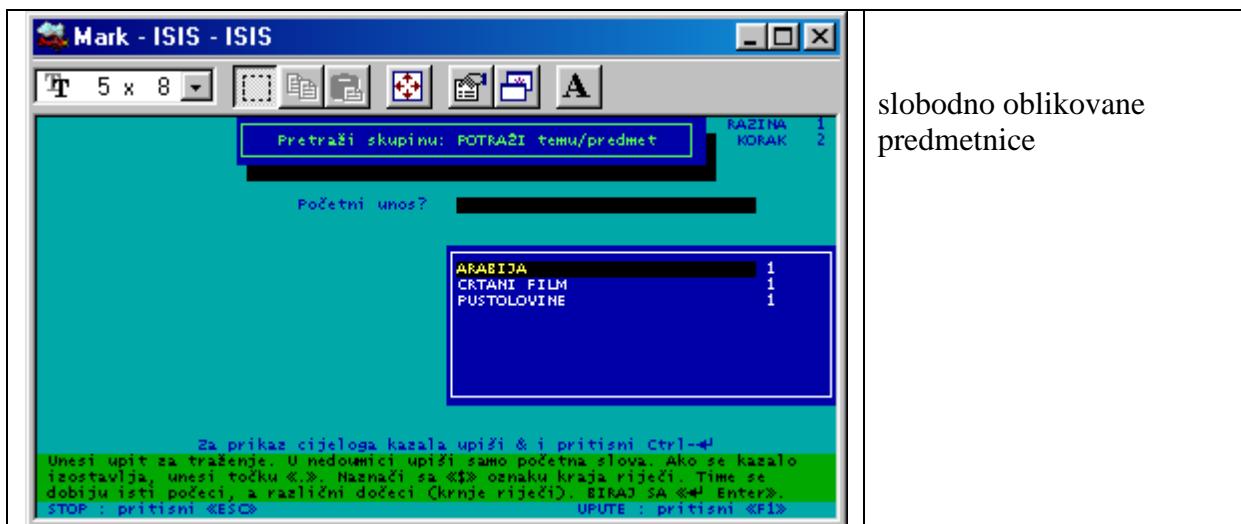
Pretraživanje pomoću IRIS-a

0. Potraži što želiš



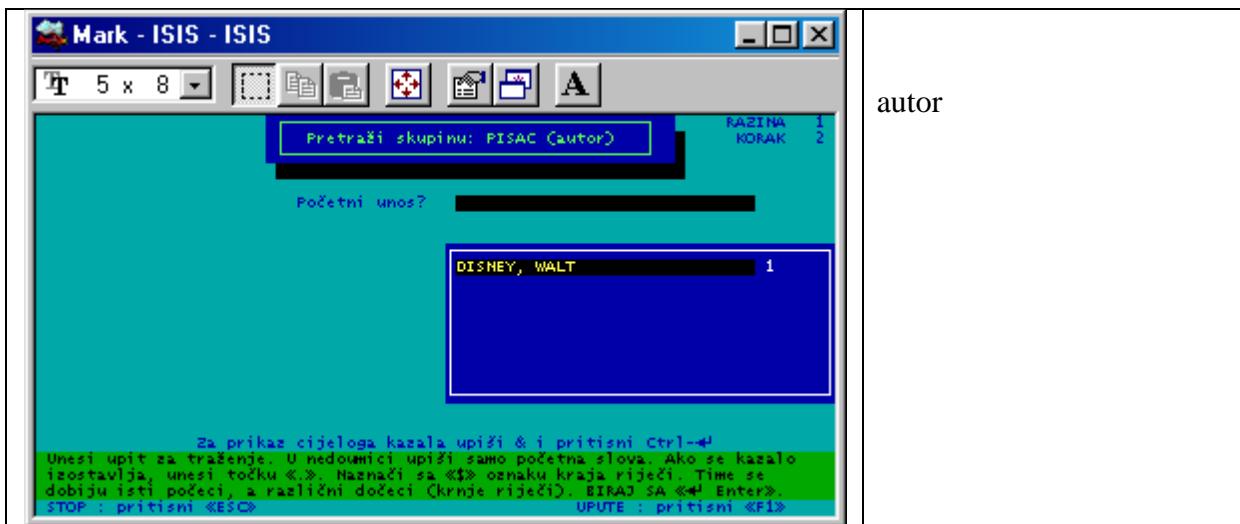
autor
naslov
podnaslov
predmetnica, slobodno
oblikovana

1. Potraži temu / predmet



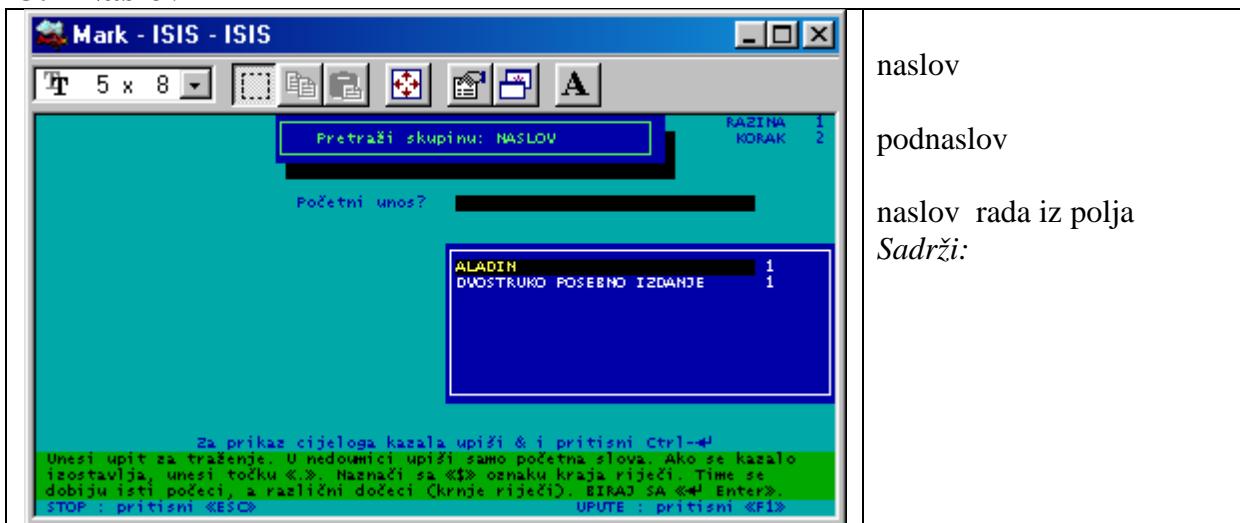
slobodno oblikovane
predmetnice

2. Pisac – autor



autor

3. Naslov



naslov

podnaslov

naslov rada iz polja
Sadrži:

- 4. nije u funkciji
- 5. nije u funkciji

Prikaz zapisa

u formatu DOPAC

The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The main area displays a record for the movie "Aladdin". The fields shown are:

- Glavni NASLOV: Aladdin: dvostruko posebno izdanje
- Prvi AUTOR: Disney, Walt
- IZDAVANJE: SAD : Disney Enterprise, 1992.
- PREDMET/TEMA: crtani film * pustolovine * Arabija
- Grada: DVD
- Signature: DVD M DIS a1

At the bottom of the screen, there is a status bar with the following text:

Ispis/copy : [Alt-P]
Razgled: [] [] [] [] [] [1-8] | Stop:[ESC] p. 1/1

duži zapis sa više podataka

Prikaz zapisa u formatu DOPA1

The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The main area displays a record for the movie "Aladdin". The fields shown are:

- Glavni NASLOV: Aladdin: dvostruko posebno izdanje
- Prvi AUTOR: Disney, Walt
- Grada: DVD
- Signature: DVD M DIS a1

Below the fields, there is a message: *** Kraj prikaza ***

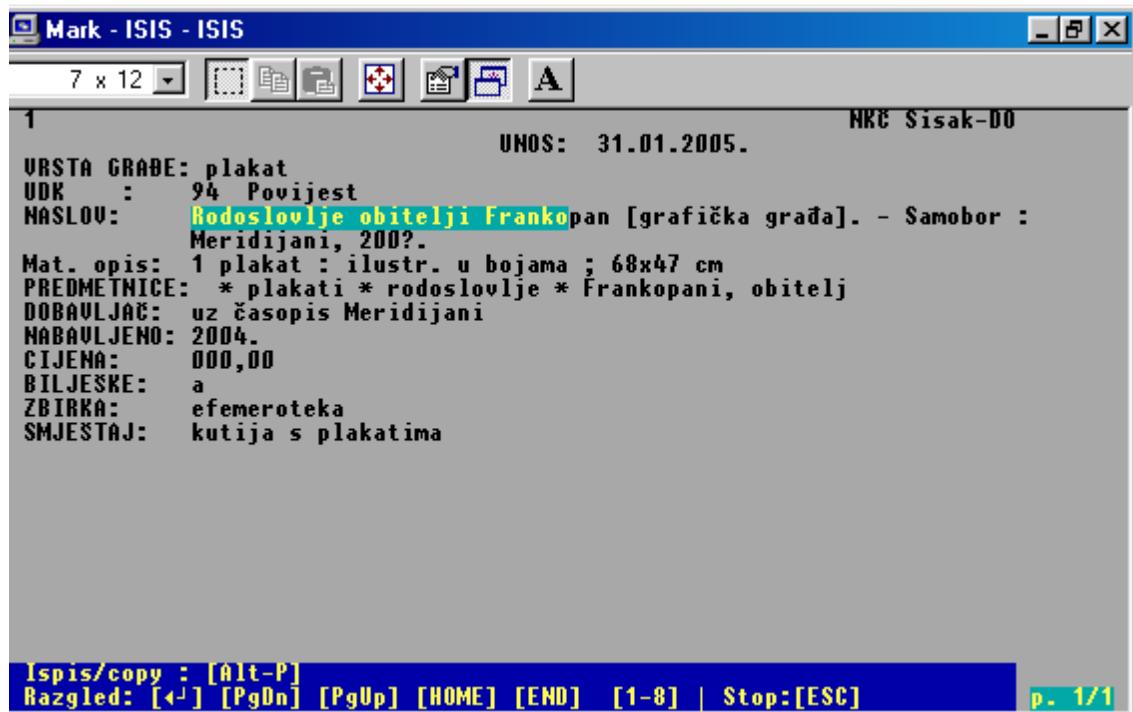
kraći zapis sa manje podataka

stroj otvara ovu vrstu prikaza, kad ima više pogodaka pretraživanja

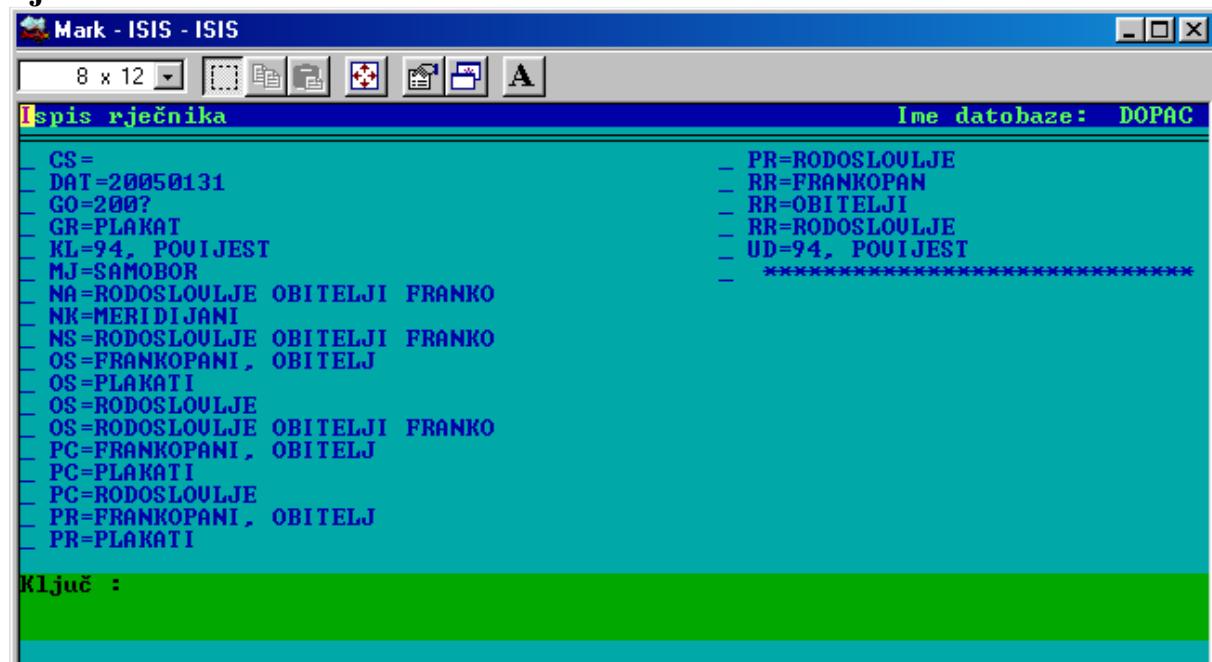
EFEMEROTEKA

Postupak je potpuno isti kao i za multimedijalnu građu.

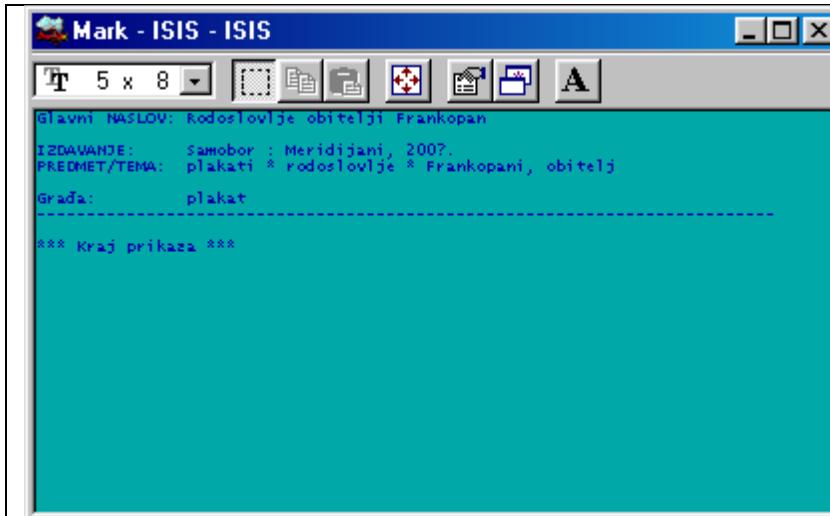
Izgled zapisa u efemeroteci (OSKAR)



Rječnik u DOPAC-u

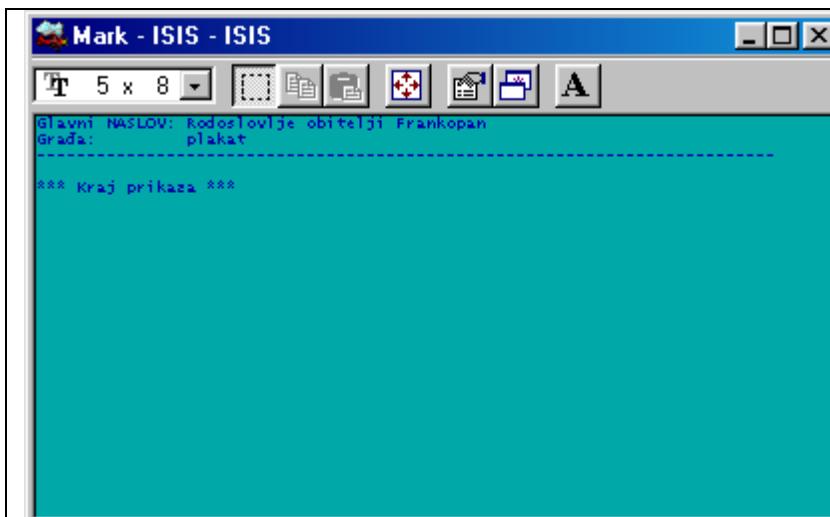


Pretraživanje pomoću IRIS-a



prikaz DOPAC

duži prikaz

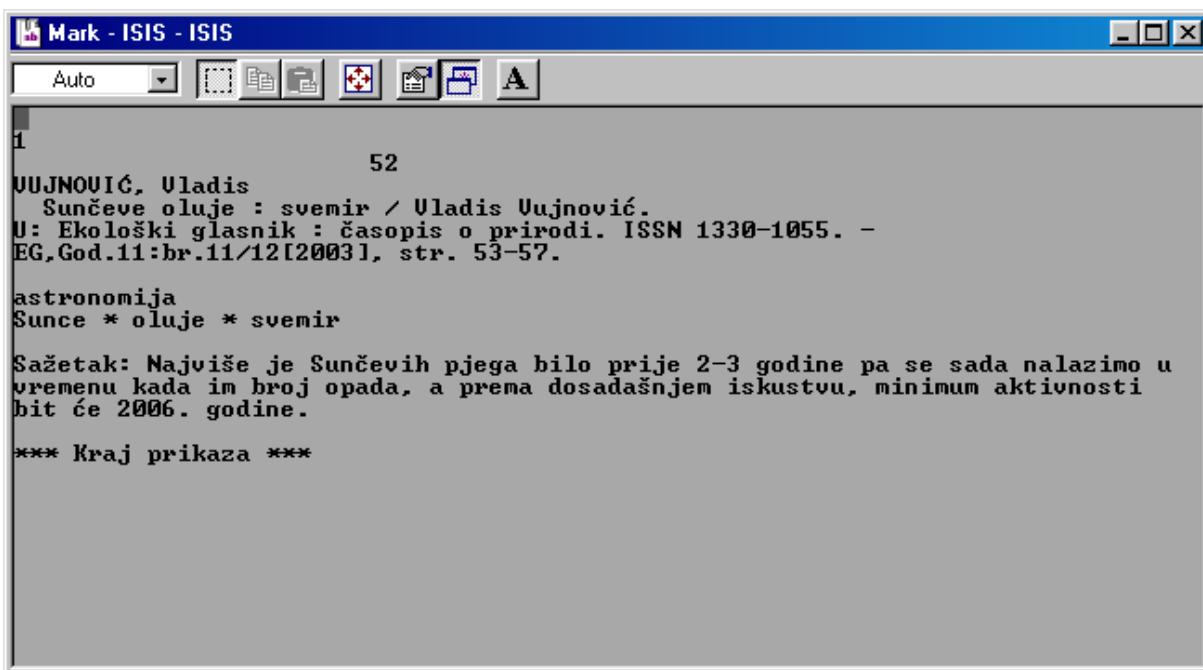


prikaz DOPA1

kraći prikaz

ČLANCI IZ ČASOPISA

Izgled zapisa u OSPER-u.



Mark - ISIS - ISIS

Auto

1 52

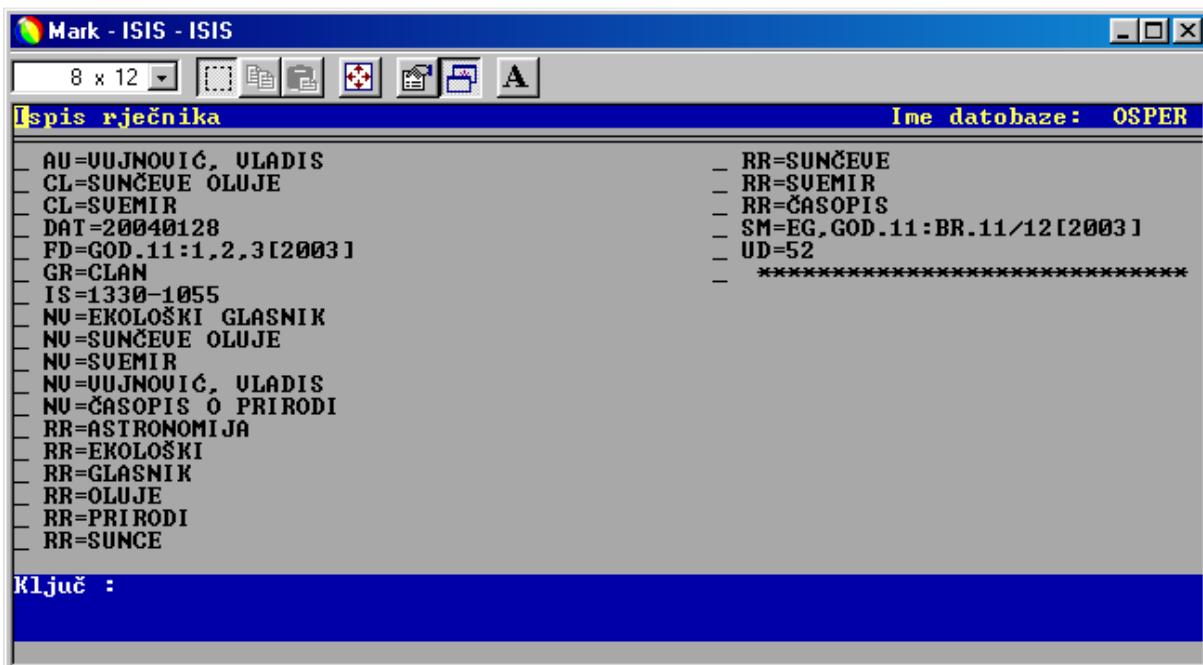
UUJNOVIĆ, Vladis
Sunčeve oluje : svemir / Vladis Uujnović.
U: Ekološki glasnik : časopis o prirodi. ISSN 1330-1055. -
EG,God.11:br.11/12[2003], str. 53-57.

astronomija
Sunce * oluje * svemir

Sažetak: Najviše je Sunčevih pjega bilo prije 2-3 godine pa se sada nalazimo u vremenu kada im broj opada, a prema dosadašnjem iskustvu, minimum aktivnosti bit će 2006. godine.

*** Kraj prikaza ***

Rječnik u OSPER-u.



Mark - ISIS - ISIS

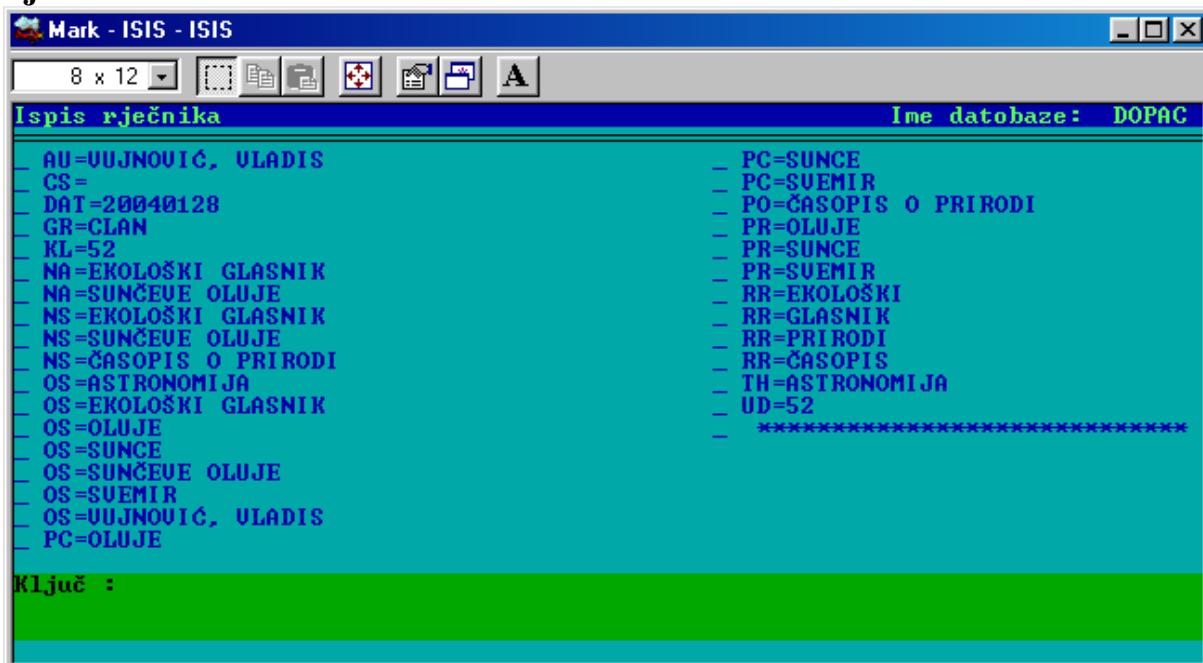
8 x 12

Ispis rječnika Ime datobaze: OSPER

AU=UUJNOVIĆ, VLADIS	RR=SUNČEVE
CL=SUNČEVE OLUJE	RR=SVEMIR
CL=SVEMIR	RR=ČASOPIS
DAT=20040128	SM=EG, GOD.11:BR.11/12[2003]
FD=GOD.11:1,2,3[2003]	UD=52
GR=CLAN	*****
IS=1330-1055	
NU=EKOLOŠKI GLASNIK	
NU=SUNČEVE OLUJE	
NU=SVEMIR	
NU=UUJNOVIĆ, VLADIS	
NU=ČASOPIS O PRIRODI	
RR=ASTRONOMIJA	
RR=EKOLOŠKI	
RR=GLASNIK	
RR=OLUJE	
RR=PRIRODI	
RR=SUNCE	

Ključ :

Rječnik u DOPAC-u.



Pretraživanje pomoću IRIS-a

0 - potraži što želiš

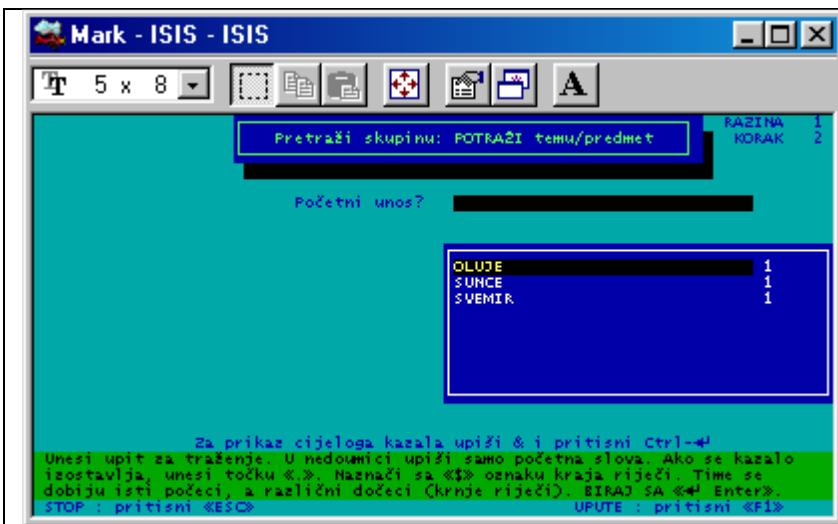
The screenshot shows a window titled "Mark - ISIS - ISIS". The menu bar has "T 5 x 8" and various icons. The title bar says "Pretraži u upitniku: POTRAŽI što želiš". The main area has a "Početni unos?" input field and a list of search results:

	RAZINA KORAK
ASTRONOMIJA	1
EKOLOŠKI GLASNIK	1
OLUJE	1
SUNCE	1
SUNČEVE OLUJE	1
SUEMIR	1
UUJNOVIĆ, VLADIS	1

Below the list is a status message: "Unesi upit za traženje. U nedovolici upiši samo početna slova. Ako se kazalo izostavlja, unesi točku ».». Naznaci sa »» označku kraja riječi. Time se dobiju isti počeci, a različni dodaci (krnje riječi). BIRAJ SA <=> Enter». STOP : pritisni <ESC>". The right side of the screen lists categories corresponding to the search results:

- autor
- naslov
- podnaslov
- naziv časopisa
- slobodno oblikovana predmetnica
- predmetnica iz Prosvjetnog pojmovnika

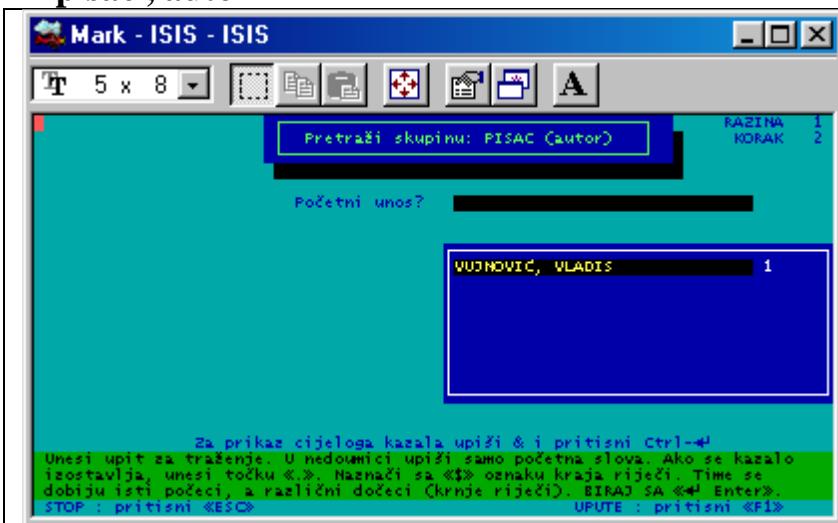
1- potraži temu / predmet



slobodno oblikovana predmetnica

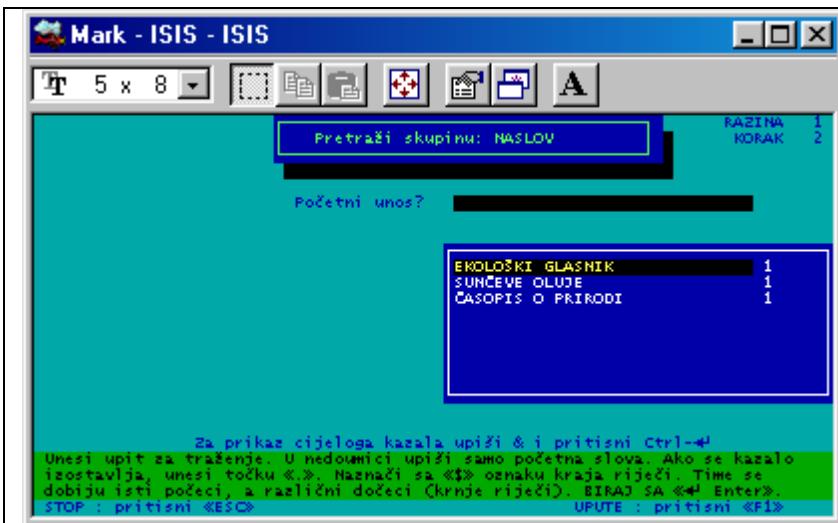
predmetnica iz Prosvjetnog pojmovnika

2 pisac , autor



autor članka

3 - naslov

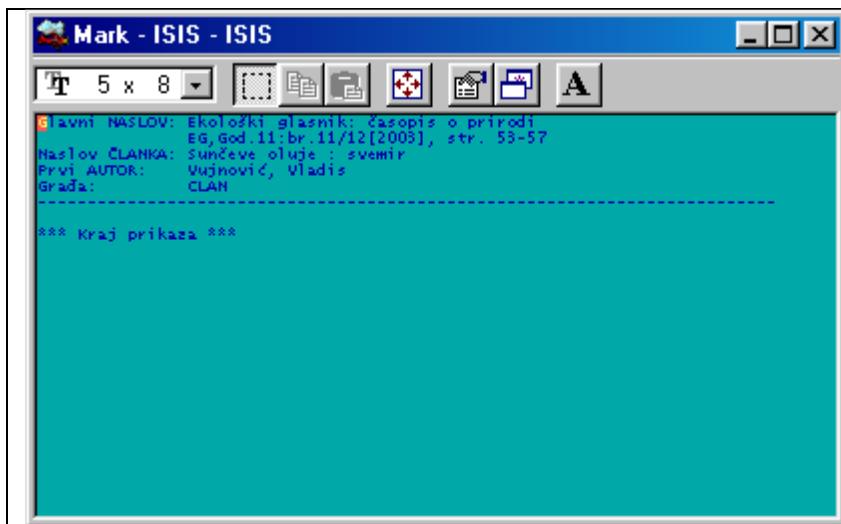


naslov časopisa
podnaslov časopisa

naslov članka

4 - nije u funkciji 5 – nije u funkciji

Izgled zapisa



u formatu DOPA1
- kraći prikaz

HEMEROTEKA (zbirka članaka prikupljenih iz raznih izvora) - Postupak je potpuno isti kao i za ČLANKE IZ ČASOPISA.

KAKO ČLANOVIMA OBJASNITI PRETRAŽIVANJE POMOĆU DOPAC-a

Iz prethodnih je primjera vidljivo kako je strukturiran ovaj katalog.

0. – **POTRAŽI ŠTO ŽELIŠ** drži podatke o autoru, naslovu, podnaslovu, naslovu sadržajno samostalnog rada, naziv časopisa, predmetnice slobodno oblikovane i predmetnice iz Prosvjetnog pojmovnika.
1. – **POTRAŽI TEMU / PREDMET** pokazuje sve slobodno oblikovane predmetnice i predmetnice iz Prosvjetnog pojmovnika
2. – **PISAC (AUTOR)** pokazuje imena autora
3. – **NASLOV** pokazuje sve naslove , sve podnaslove književnih djela, naslove i podnaslove časopisa, naslove članaka
4. – **NAKLADNIČKA CJELINA (BIBLIOTEKA)** pokazuje sve nakladničke cjeline iz kojih se pojedina djela koja knjižnica posjeduje
5. – **NAMJENA (LEKTIRA I SLIČNO)** pokazuje (ako je polje na taj način ispunjeno) koja djela spadaju u lektiru za pojedini razred

Potrebno je dobro uvježbati pretraživanje, da bismo članovima mogli objasniti ovaj relativno složeni postupak.

ZAŠTO DOPAC ?

Pretraživanje u DOPAC-u namijenjeno je članovima. Prepostavlja se da su nazivi skupina za pretraživanje dovoljno asocijativni, te da im na taj način pomažu da formuliraju svoj zahtjev dovoljno jasno.

KAKO SE KORISTITI RAČUNALNIM KATALOGOM

1. NAJAVAŽNIJE JE ČITATI I SLUŠATI UPUTE KOJE SU ISPISANE NA ZASLONU RAČUNALA

2. Otvaranje početnog ekrana

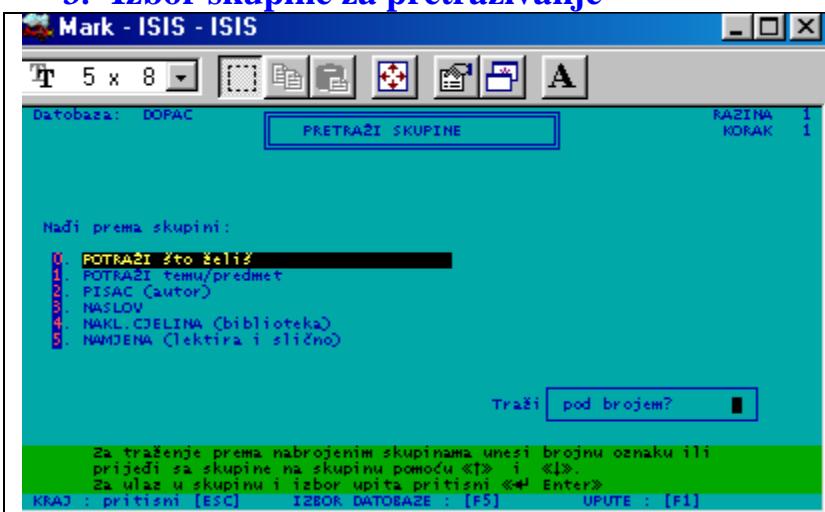


Ako je na ekranu ovakva slika, pritisni bilo koju tipku na tipkovnici i otvorit će se

IZBORNICK

koji ti omogućava pretraživanje

3. Izbor skupine za pretraživanje

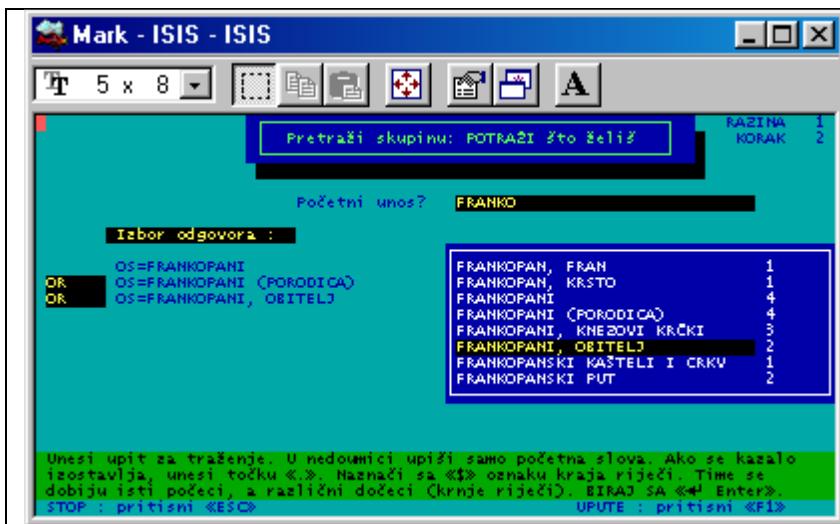


Pročitaj što ti nudi ovaj IZBORNICK i odaberij željeno,

-tako da strelicom pomičeš crnu polugu gore ili dolje, do željene mogućnosti

- tako, da upišeš broj kojim je označena skupina koja odgovara tvojim željama

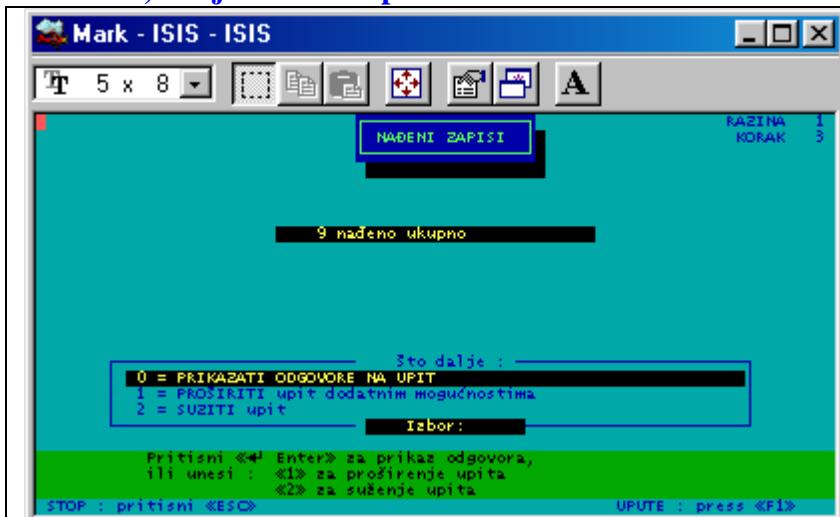
4. Pretraživanje grade



U rubriku **Početni unos** upiši
naslov djela ili članka,
naziv časopisa,
predmet ili temu o
kojoj nešto želiš čitati =
znati, *stisni ENTER*
ili
strelicom pomakni
polugu do sljedećeg
podatka koji ti treba, *stisni +* (ovo možeš ponoviti nekoliko puta), *stisni enter*

5. Prikaz izabralih podataka

a.) broj nađenih zapisu



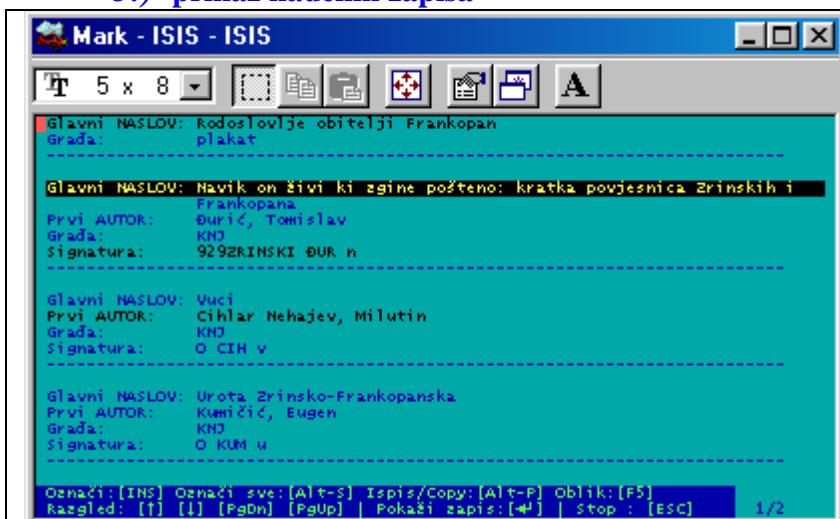
Kad se pojavi ovakva slika na ekranu

stisni ENTER

da dobiješ prikaz željenih podataka

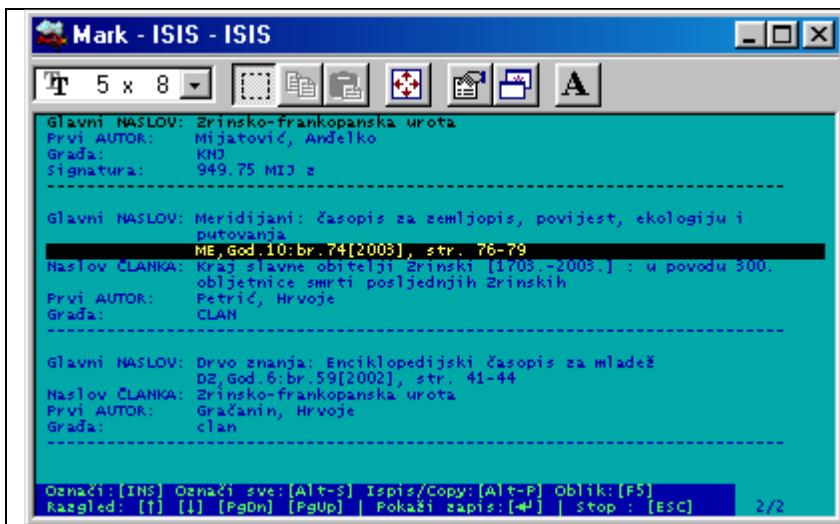
(ovdje doznaćeš da ima ukupno 9 zapisu koji odgovaraju tvom upitu)

b.) prikaz nađenih zapisu



1. Strelicom prema dolje ili gore pomičeš crnu polugu do željenog zapisu,

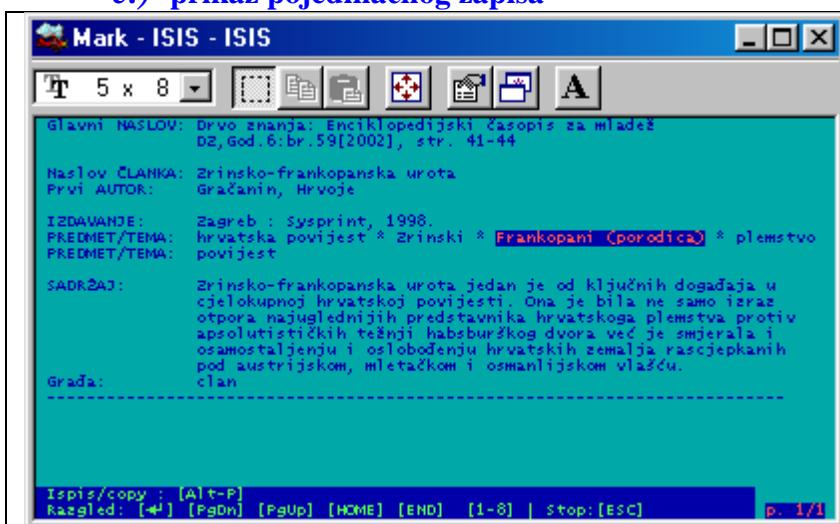
2. kad želiš pogledati neki zapis
stisneš ENTER



Iz stavka
Grada: knj ---> knjiga
 clan ---> časopis
 plakat
 CD-ROM
 DVD
 video-kaseta
 zvučna kaseta
 zemljop. karta
 itd.

vidljivo je o kakvoj se knjižničnoj građi radi

c.) prikaz pojedinačnog zapisa

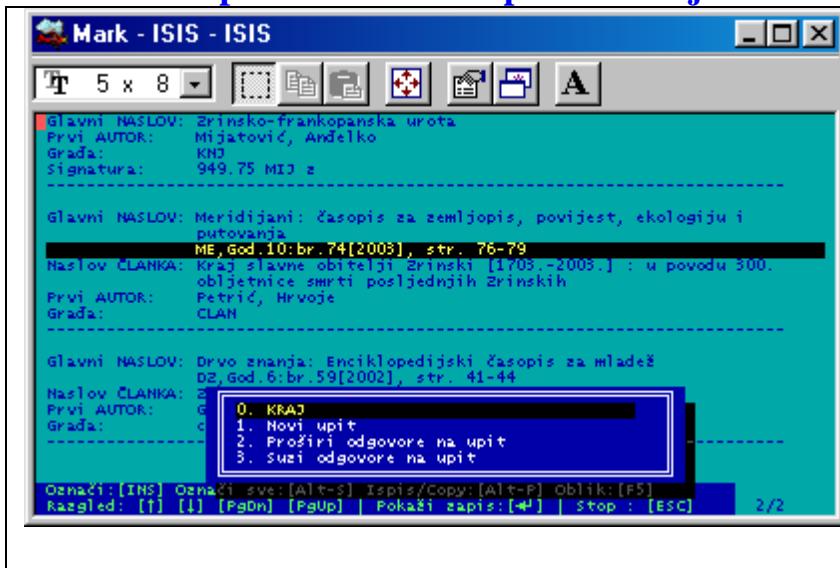


Rezultat gornjeg postupka je prikaz potpunog zapisa sa svim potrebnim podacima.

Za ponovno pregledavanje preostalih zapis stisni tipku *ESC*

Ponovi prethodni postupak.

6. Izlazak iz prikaza rezultata pretraživanja



Za izlazak iz rezultata pretraživanja stisni *ESC*

Pojavit će se ovakav izbornik, pa izaberi

0. – za kraj pretraživanja
1. – za novo pretraživanje

Što s pronađenim podacima?

Kad si tako pretražila – pretražio podatke , zapiši naslov, ime pisca ili naslov članka i naziv časopisa, naslov neke druge građe, pa predaj knjižničarki, koja će ih potražiti u spremištu.